

## അറ്റുജാജ്

سُورَةُ السِّجْدَةِ

അഖ്യായം - 32

പരമകാരുണികനും കരുണാനിധിയുമായ  
അല്ലാഹുവിന്നെൻ നാമത്തിൽ

1. 2.അലിഹഫ--ലം--മി०.

ഈ ഗ്രന്മത്തിന്നെൻ അവതരണം  
സർവ്വലോക രക്ഷിതാവിഷയം നിന്നു  
കുന്നു. ഇതിൽ ധാതൊരു സംശയവും  
മില്ലു.

3. അതല്ലു, ഈത് അദ്ദേഹം കെട്ടിച്ചുമുള്ള എന്നാണോ അവർ പറയുന്നതു?  
അല്ലു, അത് നിന്നെൻ രക്ഷിതാവിഷയം  
നിന്നുജ്ഞ സത്യമാകുന്നു. നിനക്ക് മുമ്പ്  
ഒരു താകിതുകാരനും പന്ത്രിക്കിയാൽ<sup>۱</sup>  
ഒരു ജനതയ്ക്ക് നി താകിതു നൽകു  
വാൻ വേണ്ടിയതെ അത്. അവർ നി  
മാർഗ്ഗം ഫൂവിച്ചേക്കാം.

4. ആകാശങ്ങളും ഭൂമിയും അവ  
യൽക്കിടയിലുള്ളതും ആൻ ദിവസങ്ങളിൽ  
സ്വഷ്ടിച്ചവനാകുന്നു അല്ലാഹു. പിന്നീട്  
അവൻ സിംഹാസനത്തിൽ ആദ്യേഹ  
ണം ചെയ്തു. അവന് പുറമെ നി  
ങ്ങൾക്ക് ധാതൊരു രക്ഷാധികാരി  
യും ശുപാർശകനുമുല്ലു. എന്നിരുക്കെ  
നിങ്ങൾ ആലോചിച്ചു ശഹിക്കുന്നില്ലോ?

5. അവൻ ആകാശത്ത് നിന്ന് ഭൂമി  
യിലേക്ക് കാരുഞ്ഞൾ നിയന്ത്രിച്ചുയക്കു  
ന്നു.<sup>۲</sup> പിന്നീട് ഒരു ദിവസം കാര്യം അ  
വകാലേക്ക് ഉയർന്നു പോകുന്നു. നി

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الْمَ

تَنْزِيلُ الْكِتَابِ لِأَرْبَعَ فِيهِ مِنْ رَبِّ

الْعَلَمَيْنِ<sup>۳</sup>

أَمْ يَقُولُونَ أَفَرَنَّهُ بَلْ هُوَ الْحَقُّ مِنْ رَبِّكَ  
إِنْ تَنْذِرَ رَقْمَاً مَا أَتَاهُمْ فَمَنْ تَذَرِّي مِنْ قَبْلِكَ  
لَعَلَّهُمْ يَهْتَدُونَ<sup>۴</sup>

اللَّهُ أَلَّا يَخْلُقُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ وَمَا  
بَيْنَهُمَا فِي سِتَّةِ أَيَّامٍ ثُمَّ أَسْتَوَى عَلَى  
الْعَرْشِ مَا لَكُمْ مِنْ دُونِهِ مِنْ وَلِيٍّ وَلَا شَفِيعٍ  
أَفَلَا تَتَذَكَّرُونَ<sup>۵</sup>

يَدْرِسُ الْأَمْرَ مِنَ السَّمَاءِ إِلَى الْأَرْضِ ثُمَّ يَرْجُعُ  
إِلَيْهِ فِي يَوْمٍ كَانَ مَقْدَارُهُ وَآفَقُ سَنَةٍ مِمَّا  
عَدَدُونَ<sup>۶</sup>

<sup>۱</sup> അവബികളിലേക്ക് (അല്ലൈക്കിൽ വുവേശികളിലേക്ക്) മുഹമ്മദ് നബി(ﷺ)ക്ക് മുമ്പ്  
പ്രവാചകമാർ നിയോഗിക്കപ്പെട്ടിട്ടില്ലെന്ന് ഈ വചനവും ‘ഡാസിൻ’ 6-ാം വചനവും  
പുക്കത്താക്കുന്നു.

<sup>۲</sup> ആകാശം മുതൽ ഭൂമിവരെയുള്ള എല്ലാ കാരുവും അവൻ നിയന്ത്രിക്കുന്നു എന്നും  
അതുമാത്രം ആകാശം.

<sup>۳</sup> ഒരു കാരുത്തിലും ആകാശം ഒരു തിരുമാനനികാരവും അവബേഷിക്കാതെ, എല്ലാ  
അധികാരവും അല്ലാഹുവിൽ മാത്രം നിക്ഷിപ്തമാകുന്ന നൃത്യവിധിനാളിനെപ്പറ്റിയാണ്  
ഈവിടെ പരാമർശിക്കുന്നതെന്നാണ് പല വ്യാപ്താക്കളുടെയും അഭിപ്രായം.

അങ്ങൾ കണക്കാക്കുന്ന തരത്തിലുള്ള  
ആയിരം വർഷമാകുന്നു ആ ദിവസ  
ന്തിന്റെ അളവ്.

6. അദ്ദേഹവും ദൃശ്യവും അറിയുന്ന  
വന്നു പ്രതാപിയും കരുണാനിധിയുമാ  
കുന്നു അവൻ.

7. താൻ സൃഷ്ടിച്ച എല്ലാ വസ്തു  
ക്കെല്ലയും വിശ്വാസ്തമാക്കിയവന്തെ  
അവൻ. മനുഷ്യന്റെ സൃഷ്ടി കളിമ  
ണ്ണിൽ നിന്ന് അവൻ ആരംഭിച്ചു.

8. പിന്നെ അവന്റെ സന്തതിയെ  
നിസ്താരമായ ഒരു വൈള്ളണ്ണിന്റെ സ  
ത്തിൽ നിന്ന് അവൻ ഉണ്ടാക്കി.

9. പിന്നെ അവനെ ശരിയായ രൂപ  
ത്തിലാക്കുകയും, തന്റെ വക്രയായുള്ള  
ആത്മാവ് അവനിൽ ഉണ്ടുകയും ചെ  
യ്തു. നിങ്ങൾക്കവൻ കേൾവിയും കാ  
ഴ്ചകളും ഹൃദയങ്ങളും ഉണ്ടാക്കിത്തെ  
കയും ചെയ്തു. കൂറച്ച് മാത്രമേ നി  
ങ്ങൾ നന്ദി കാണിക്കുന്നുള്ളു.

10. അവർ (അവിശ്യാസികൾ) പറ  
ഞ്ഞു: ഞങ്ങൾ ഭൂമിയിൽ ലയിച്ച് അപ്ര  
ത്യക്ഷരാധാരി പോലും ഞങ്ങൾ പ്രി  
തുതായി സൃഷ്ടിക്കപ്പെടുമെന്നോ? അ  
ല്ല, അവർ തങ്ങളുടെ രക്ഷിതാവിനെ  
കണക്കുടുന്നതിനെ നിശ്ചയിക്കുന്നവ  
രാകുന്നു.

11. (നബിയേ,) പറയുക: നിങ്ങളുടെ  
കാര്യത്തിൽ ഏൽപ്പിക്കപ്പെട്ട മരണത്തി  
ന്റെ മലകൾ നിങ്ങളെ മരിപ്പിക്കുന്നതാ  
ണ്. പിന്നീട് നിങ്ങളുടെ രക്ഷിതാവിക,  
ലേക്ക് നിങ്ങൾ മടക്കപ്പെടുന്നതുമാണ്.

12. കൂറവാളികൾ തങ്ങളുടെ രക്ഷി  
താവിന്റെ അടുക്കൽ തല താഴ്ത്തി  
ക്കൊണ്ട്, ഞങ്ങളുടെ രക്ഷിതാവേ, ഞ  
ങ്ങളിൽ (നേരിൽ) കാണുകയും കേൾ  
ക്കുകയും ചെയ്തിരിക്കുന്നു. അതിനാ

ذَلِكَ عَلَيْهِ الْعَيْبُ وَالشَّهَدَةُ الْعَزِيزُ  
الْحَمِيرُ ۚ

الَّذِي أَخْسَنَ كُلَّ شَيْءٍ خَلْقَهُ وَيَدْأَخْلِقُ  
الْإِنْسَنَ مِنْ طِينٍ ۚ

ثُرَجَعَ نَسَلَةً مِنْ سُلَالَةٍ مِنْ مَاءٍ  
مَهِينٍ ۚ

فُرُسَوْنَةٌ وَنَفَخَ فِيهِ مِنْ رُوحِهِ وَجَعَلَ لَكُمْ  
السَّمَعَ وَالْأَبْصَرَ وَالْأَوْعِدَةَ قَلِيلًا مَا  
تَشْكُرُونَ ۚ

وَقَالُوا إِنَّا دَضَلْلَاتِنَا فِي الْأَرْضِ أَنَا لَنِي حَلَقَ  
جَدِيدٌ بَلْ هُمْ يَلْقَاءُ رَبِّهِمْ كَفِرُونَ ۚ

\* قُلْ يَسْأَلُنَّكُمْ مَلَكُ الْمَوْتَ الَّذِي وُكِلَّ  
بِكُوكُمْ إِلَى رَبِّكُمْ تُرْجَعُونَ ۚ

وَلَوْ تَرَى إِذَا الْمُجْرِمُونَ نَاكِسُوا  
رُءُوسِهِمْ عَنْ دَرِّ رَبِّهِمْ بَيْنَ أَبْصَرِنَا وَسَعْنَا  
فَأَرْجِعَنَا لَعَمَلَ صَالِحًا إِنَّا مُرْفَنُونَ ۚ

ൽ എങ്ങെല്ല നി തിരിച്ചയച്ചുതന്നേൻ  
മേ. എങ്കിൽ എങ്ങൻ നല്ലത് പ്രവർ  
ത്തിച്ചുകൊള്ളാം. തിരിച്ചയായും എങ്ങെ  
ളിപ്പോൾ ദ്വാഗവിശ്വാസമുള്ളവരാകുന്നു;  
എന്ന് പറയുന്ന സന്ദർഭം നി കാണു  
കയാണെങ്കിൽ (അതെന്നൊരു കാഴ്ച  
യായിരിക്കും!)

13. നാം ഉദ്ദേശിച്ചിരുന്നെങ്കിൽ ഒ  
രോ ആക്രമിക്കും തന്റെ സാഹിത്യം  
നാം നൽകുമായിരുന്നു. എന്നാൽ, ‘ജി  
നുകൾ, മനുഷ്യർ എന്നീ രണ്ടു വിഭാ  
ഗത്തയും കൊണ്ട് എന്നും നാരകം നി  
രകുക തന്നെ ചെയ്യും’ എന്ന ഒരു  
ബീറ്റ് പക്ഷത്ത് നിന്നുള്ള വാക്ക് സ്ഥി  
രപ്പെട്ടുകഴിഞ്ഞിരുന്നു.<sup>1</sup>

14. ആകയാൽ നിങ്ങളുടെ ഈ ദിവ  
സാത്തെ കണ്ണു മുട്ടുന കാര്യം നിങ്ങൾ  
മറന്നുകളാണ്ടിരുന്നു ഫലമായി നിങ്ങ  
ൾ ശ്രിക്ഷ ആസ്യദ്ധിച്ചുകൊള്ളുക. തിരിച്ച  
യായും നിങ്ങെല്ല നാം മറന്ന് കളഞ്ഞി  
രിക്കുന്നു. നിങ്ങൾ പ്രവർത്തിച്ചുകൊണ്ടി  
രുന്നതിരുന്നു ഫലമായി ശാശ്വതമായ  
ശ്രിക്ഷ നിങ്ങൾ ആസ്യദ്ധിച്ചുകൊള്ളുക.

15. നമ്മുടെ ദ്വാഷ്ടാനങ്ങൾ മുവേ  
ന ഉൾവോധനം നൽകപ്പെട്ടാൽ സാ  
ഹിംഗം പ്രണമിക്കുന്നവരായി വിശുക  
യും, തങ്ങളുടെ രക്ഷിതാവിനെ സ്ത്രീ  
തിച്ചുകൊണ്ട് പ്രകീർത്തിക്കുകയും ചെ  
യ്യുന്നവർ മാത്രമേ നമ്മുടെ ദ്വാഷ്ടാ  
നങ്ങളിൽ വിശ്വസിക്കുകയുള്ളൂ. അവ  
ർ അഹാഭാവം നടക്കുകയുണ്ടാണ്.

16. ഭയന്നോടും പ്രത്യാശയ്യോടും കൂ

وَلَوْ شِئْنَا لَا نَتَّيَنَا كُلَّ نَقْسٍ هَذِهِنَا  
وَلَكِنْ حَقَّ الْقَوْلُ مِنِّي لِأَمْلَانَ حَمَّامَةَ  
مِنْ أَحَدَتَهُ وَالْتَّاسِ أَحَمَّعِيرَتَ<sup>١٣</sup>

فَدُوْقُرْأَبِيَا نَسِيْتُمْ لِقَاءَ يَوْمَكُرْهَذَإِنَا  
نَسِيْنَكَمْمُورُ وَدُوْقُرْأَعَذَابَ الْخَلِيلِ بِمَا  
كُنْتُ تَعْمَلُونَ<sup>١٤</sup>

إِنَّمَا يُؤْمِنُ بِيَايَتِنَا أَلَّذِينَ إِذَا دُكَرْتُرُوا بِهَا  
خَرُوا سُجَّدًا وَسَبَّبُوا بِحَمْدِ رَبِّهِمْ وَهُمْ لَا  
يَسْتَكْبِرُونَ<sup>١٥</sup>

تَسْجَافَ جُنُوبُهُمْ عَنِ الْمَضَاجِعِ يَدْعُونَ

<sup>1</sup> തിര ചെയ്യുന്നുള്ള പ്രലോഭനത്തെ അതിജിവിച്ചുകൊണ്ട് നയ തെരഞ്ഞെടുക്കുന്ന  
തിലാന് മഹത്യം കുറിക്കൊള്ളുന്നത്. മനുഷ്യർക്കും, ജീനുകൾക്കും ഒരുപോലെ ഈ  
മഹത്യത്തിലെത്താൻ അല്ലാഹു അവസരം നൽകുന്നുണ്ട്. എന്നാൽ വോധപുർവ്വം തി  
ര തെരഞ്ഞെടുക്കുന്നവർക്ക് അവർ അർഹിക്കുന്ന ശ്രിക്ഷ നൽകുക എന്നത് അല്ലാ  
ഹുവിഞ്ഞീ നിരിയുടെ താല്പര്യമാണ്. അവൻ നരകം ഒരുക്കി  
തിട്ടുള്ളത്.

ടി തങ്ങളുടെ രക്ഷതാവിനോട് പ്രാർത്ഥിക്കുന്നവനായി, കുടനുറങ്ങുന്ന സ്ഥലങ്ങൾ വിട്ട് അവരുടെ ഫാർശ്യം അദൾ അകലൂന്നതാണ്.<sup>۱</sup> അവർക്ക് നാം നൽകിയതിൽ നിന്ന് അവർ ചെലവഴിക്കുകയും ചെയ്യും.

17. എന്നാൽ അവർ പ്രവർത്തിച്ചിരുന്നതിനുള്ള പ്രതിഫലമായിക്കൊണ്ട് കണ്ണകുളിപ്പിക്കുന്ന എന്നെല്ലാം കാര്യങ്ങളാണ് അവർക്ക് വേണ്ടി രഹസ്യമാക്കി വെക്കപ്പെട്ടിട്ടുള്ളത് എന്ന് ഒരു ശ്രദ്ധക്കും അറിയാവുന്നതല്ല.

18. അപ്പോൾ വിശ്വാസിയായികഴിഞ്ഞവൻ യിക്കാരിയായികഴിഞ്ഞവനെ പ്പോലെയാണോ? അവർ തുല്യരാവുകയില്ല.

19. എന്നാൽ വിശ്വാസിക്കുകയും സർക്കർമ്മങ്ങൾ പ്രവർത്തിക്കുകയും ചെയ്തവരായോ അവർക്കൊണ്ട് -- തങ്ങൾ പ്രവർത്തിച്ചിരുന്നതിനേറെ പേരിൽ ആതിപ്യമായിക്കൊണ്ട് -- താമസിക്കുവാൻ സ്വർഗ്ഗത്തോപ്പുകളുള്ളത്.

20. എന്നാൽ ഡിക്കാരം കാണിച്ചുവരായോ അവരുടെ വാസനമലം നരകമാകുന്നു. അവർ അതിൽ നിന്ന് പുറത്തുകടക്കാൻ ഉദ്ദേശിക്കുന്നോണോ കൈ അതിലേക്ക് തന്നെ അവർ തിരിച്ചുയക്കപ്പെടുന്നതാണ്. നിങ്ങൾ നിശ്ചയിച്ച് തള്ളിക്കളഞ്ഞിരുന്ന ആ നരകത്തിലെ ശിക്ഷ നിങ്ങൾ ആസ്പദിച്ചുകൊള്ളുക എന്ന് അവരോട് പറയപ്പെടുകയും ചെയ്യും.

21. ഏറ്റവും വലിയ ആ ശിക്ഷ കൂടാതെ (ബൈഹികമായ) ചില ചെറിയ തരം ശിക്ഷകളും നാം അവരെ ആസ്പ

رَهْمَهُ حَوْفَأَوْطَمَعَا وَمَمَّارَقَنَاهُ  
يُنِفِّقُونَ ۱۶

فَلَا تَعْلَمُ نَفْسٌ مَا أَخْبَتِ لَهُمْ مِنْ فُرَّةٍ أَعْيُنٌ  
جَزَاءً إِيمَانًا كَانُوا يَعْمَلُونَ ۱۷

أَفَنَ كَانَ مُؤْمِنًا كَنْ كَانَ فَاسِقًا لَا يَسْتَوْنَ ۱۸

أَمَا الَّذِينَ ءَامَنُوا وَعَسِّلُوا الصَّالِحَاتِ فَلَهُمْ  
جَنَاحُ الْمَأْوَى مُرْلَأٌ إِيمَانًا كَانُوا يَعْمَلُونَ ۱۹

وَأَمَا الَّذِينَ فَسَقُوا فَمَا وَرَاهُمُ الْتَّارِكُمَا  
أَرَادُوا أَنْ يَخْرُجُوكُمْ مِنْهَا أَعْيُدُوا فِيهَا وَقِيلَ لَهُمْ  
دُوْلُوْعَدَابُ الْتَّارِ الَّذِي كُشِّمَ بِهِ  
تُكَبِّدُونَ ۲۰

وَلَنْذِيَّتَهُمْ مِنَ الْعَذَابِ الْأَدَمَنِ دُونَ  
الْعَذَابِ الْأَكَبَرِ لَعَلَّهُمْ يَرْجِعُونَ ۲۱

<sup>۱</sup> ലോകം നിരോധിൽ ആശാന്തികമെ അവർ ശയ്കൾ വിട്ട് പ്രാർത്ഥനയിരത്തയി ഉണ്ടാക്കിയിരുന്നതുമെന്നർത്ഥമാണ്.

ദിപ്പിക്കുന്നതാണ്. അവർ ഒരു വേള ഉണ്ടിയെങ്കാമല്ലോ.

22.തന്റെ രക്ഷിതാവിഞ്ചേരി ദ്യുഷ്ടാ നഞ്ചെള്ളപ്പറ്റി ഉള്ളൊധനം നൽകു പ്പെട്ടിട്ട് അവയിൽ നിന്ന് തിരിഞ്ഞു കളി ഞ്ചവനെക്കാൾ അക്രമിയായി ആരു ണ്ടോ? തിർച്ചയായും അതെരു കുറുവാളി കളിടെ പേരിൽ നാം ശിക്ഷാന്വന്തപതി യെടുക്കുന്നതാണ്.

23.തിർച്ചയായും മുസായ്ക്കു നാം പേദഗ്രന്മം നൽകിയിട്ടുണ്ട്. അതിനാൽ അത് കണ്ണബന്ധനയിനെ പറ്റി നി സംശയത്തിലാക്കരുത്.<sup>۱</sup> ഇംഗ്ലീഷ് സന്തതിക്കർക്ക് നാം അതിനെ മാർഗ്ഗദരശകമാക്കുകയും ചെയ്തു.

24.അവർ ക്ഷമകേകകൊള്ളുകയും, നമ്മുടെ ദ്യുഷ്ടാന്നങ്ങളിൽ ദ്യുഷമായി വിശ്രസിക്കുന്നവരകുകയും ചെയ്ത പ്രോഗൾ അവരിൽ നിന്ന് നമ്മുടെ കർപ്പന അനുസരിച്ച് മാർഗ്ഗദരശനം നൽകുന്ന നേതാക്കരെ നാം ഉണ്ടാക്കുകയും ചെയ്തു.

25.അവർ ഭിന്നത പുലർത്തിയിരുന്ന വിഷയങ്ങളിൽ നിന്നേരി രക്ഷിതാവ് തന്നെ ഉയർത്തേണ്ടുനേതപിഞ്ചേരി നാളിൽ അവരുടെത്തിൽ തിർപ്പ് കർപ്പിക്കുന്നതാണ്; തിർച്ച.

26.ഇവർക്ക് മുന്ന് എത്രയോ തല

وَمَنْ أَطْلَمُ مِمَّنْ دُكَّرَ يَأْتِيَتْ رَبِّهِ مُرْثِرٌ  
أَعْرَضَ عَنْهَا إِلَيْنَا مِنَ الْمُجْرِمِينَ  
مُنْتَقِمُونَ ۲۲

وَلَقَدْ أَتَيْنَا مُوسَى الْكِتَابَ فَلَا تَكُنْ فِي  
مِرْيَةٍ مِّنْ لِقَاءِهِ وَجَعَلْنَاهُ هُدًى لِّبَحْرِ  
إِسْرَائِيلَ ۲۳

وَجَعَلْنَا مِنْهُمْ أَيْمَانَهُ يَهْدُونَ بِمَا مِنَّا لَمَّا  
صَبَرُوا وَكَانُوا بِإِيمَانِنَا يُوقْنُونَ ۲۴

إِنَّ رَبَّكَ هُوَ يَفْصِلُ بَيْنَهُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ  
فِيمَا كَانُوا فِيهِ يَخْتَلِفُونَ ۲۵

أَوْلَمْ يَهْدِ لَهُمْ كُمْ أَهْلَكَنَا مِنْ قَبْلِهِمْ

<sup>۱</sup> 'ലിവാഖ്യാ': എന്നതിലെ 'ഹി' എന്ന സർവ്വനാമത്തിന് 'അതിനെ' എന്നോ അർത്ഥമാക്കാവുന്നതാണ്. അതിനാൽ ഈ പാഖ്യം പല വിധത്തിൽ വ്യാഖ്യാനിക്കപ്പെട്ടിട്ടുണ്ട്. 'മുസാ'(ع)ക്ക് നാം പേദഗ്രന്മം നൽകിയതുപോലെ തന്നെ യാഥു് നിന്നുകും നൽകുന്നത്. അതിനാൽ ഭിന്നസന്ദേശം വന്നുകിട്ടുന്നോരു അതിനെ പറ്റി നിന്നു സംശയമുണ്ടാക്കരുത്; എന്നാണ് ഒരു വ്യാഖ്യനം. 'അദ്ദേഹത്തെ മുസാ'(ع)യെ കണ്ണബന്ധനയിനിന്നപെട്ടി നിന്നു സംശയമുണ്ടാക്കരുത്; എന്നാണ് മറ്റൊരു വ്യാഖ്യാനം. 'ഡിഅറ്റാജ്' രാത്രിയിൽ നബി(ع)യെ കണ്ണബന്ധിയതിനെപ്പറ്റിയുള്ള ഘടിസാംഗ് ഈ വ്യാഖ്യന്തിന് ഉപോഴിപ്പാക്കാം ചുണ്ടികാണിക്കപ്പെട്ടുന്നത്. 'അദ്ദേഹത്തിന്' (മുസാ'(ع)ക്ക്) ഡിസ്സന്നേശം ലഭിച്ചതിനെപ്പറ്റി നിന്നു സംശയമുണ്ടാക്കരുത്' എന്നും വ്യാഖ്യാനം നൽകപ്പെട്ടിട്ടുണ്ട്.

മുറക്കെല്ല നാം നശിപ്പിച്ചിട്ടുണ്ട് എന്ന വന്നതുത ഇവർക്ക് നേരിട്ടി കാണി ചീളേ? അവരുടെ ധാസസ്മലങ്ങളിലും ഒരു സഞ്ചരിച്ചുകൊണ്ടിരിക്കുന്ന ഫലം. തിരഞ്ഞയായും അതിൽ ദൃഷ്ടാന്തം അഭ്യുണ്ട്. എന്നിട്ടും ഇവർ കേട്ടു മനസ്സിലാക്കുന്നില്ലോ?

27. വരണ്ട ഭൂമിയിലേക്ക് നാം വെള്ളം കൊണ്ടുചെല്ലുകയും, അത് മുലം ഇവരുടെ കാലികൾക്കും ഇവർക്കു തന്നെയും തിനാനുള്ള കൂഫി നാം ഉൾപ്പാടിപ്പിക്കുകയും ചെയ്യുന്നു എന്ന് ഇവർ കണ്ടില്ലോ? എന്നിട്ടും ഇവർ കണ്ടിരുന്നില്ലോ?

28. അവർ പറയുന്നു: ‘എപ്പോഴാണ് ഈ തിരുമാനം? (പറയു) നിങ്ങൾ സത്യവാദാരാണെങ്കിൽ.’

29. (നബിയേ,) പറയുക: അവിശ്യ സിച്ചിരുന്ന ആളുകൾക്ക് ആ തിരുമാനത്തിന്റെ ദിവസം തങ്ങൾ വിശ്വസിക്കുന്നതുകൊണ്ട് പ്രയോജനം ഉണ്ടാവുകയില്ല. അവർക്ക് അവധി നൽക പ്രേടുകയുമില്ല.

30. അതിനാൽ നീ അവരിൽ നിന്ന് തിരിഞ്ഞു കളയുകയും കാത്തിരിക്കുകയും ചെയ്യുക. തിരഞ്ഞയായും അവർ കാത്തിരിക്കുന്നവരാണെല്ലോ.

مَنْ أَفْلَقُونَ يَمْسُونَ فِي مَسَكِنَهُمْ إِذْ  
فِي ذَلِكَ لَآيَتٌ أَفَلَا يَسْمَعُونَ ﴿٢٦﴾

أَوْلَمْ يَرَوْا أَنَّا سُوقُ الْمَاءِ إِلَى الْأَرْضِ  
الْجُرُزَ فَتُحْجَجُ بِهِ زَعَادٌ كُلُّ مُنْهَى  
أَغْدُمُهُمْ وَأَنْفُسُهُمْ أَفَلَا يَصْرُونَ ﴿٢٧﴾

وَيَقُولُونَ مَنِ هَذَا الْفَتْحُ إِنْ كُنْتُمْ  
صَدَقِينَ ﴿٢٨﴾

فُلُّ يَوْمَ الْفَتْحِ لَا يَنْفَعُ الَّذِينَ كَفَرُوا  
إِيمَانُهُمْ وَلَا هُمْ يُنْظَرُونَ ﴿٢٩﴾

فَأَعْرِضْ عَنْهُمْ وَأَنْتَظِرْ إِنَّهُمْ  
مُنْتَطَرُونَ ﴿٣٠﴾

